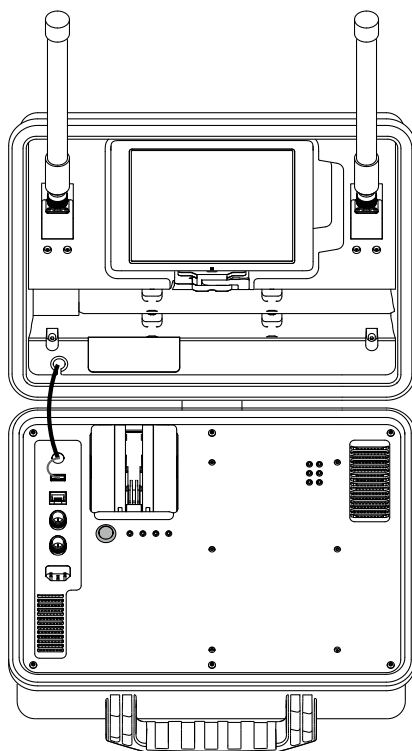


Aeroscope Mobile

User Guide V1.6

ユーザーガイド

2021.04



Contents

EN

Disclaimer and Warning	2
Product Profile	2
Introduction	2
In the Box	2
Overview	3
Indicators	3
Usage	5
Specifications	5

JP

免責事項および警告	7
製品の特徴	7
はじめに	7
同梱物	7
概要	8
インジケーター	8
使用方法	10
仕様	10
Compliance Information	12

Disclaimer and Warning

Congratulations on purchasing your new DJI™ product. The information in this document affects your safety and your legal rights and responsibilities. Read this entire document carefully to ensure proper configuration before use. Failure to read and follow instructions and warnings in this document may result in serious injury to yourself or others, damage to your DJI product, or damage to other objects in the vicinity. This document and all other collateral documents are subject to change at the sole discretion of DJI.

By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer and warning carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions herein. You agree that you are solely responsible for your own conduct while using this product, and for any consequences thereof. You agree to use this product only for purposes that are proper and in accordance with all applicable laws, rules, and regulations, and all terms, precautions, practices, policies and guidelines DJI has made and may make available.

DJI accepts no liability for damage, injury or any legal responsibility incurred directly or indirectly from the use of this product. The user shall observe safe and lawful practices including, but not limited to, those set forth in this document. Notwithstanding above, your statutory rights under applicable national legislation are not affected by this disclaimer.

DJI is a trademark of SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abbreviated as "DJI") and its affiliated companies. Names of products, brands, etc., appearing in this document are trademarks or registered trademarks of their respective owner companies. This product and document are copyrighted by DJI with all rights reserved. No part of this product or document shall be reproduced in any form without prior written consent of or authorization from DJI.

Product Profile

Introduction

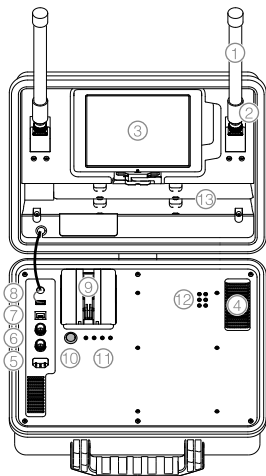
AEROSCOPE™ Mobile detects UAVs flying within a particular surveillance area.* Aeroscope receives UAV broadcast information in various formats, and then sends the data to the DJI CRYSTALSKY™ monitor, displaying the aircraft type, Home Point, current position, flight speed, and flight height.

* Refer to the Specifications section for a list of supported aircraft.

In the Box

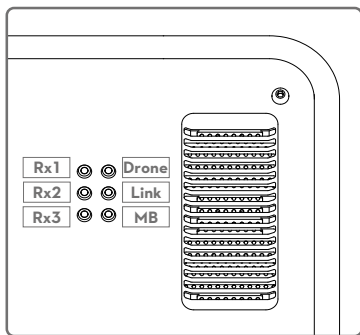
Aeroscope ×1
Battery ×2
Antenna ×2
Power Cable ×1

Overview



1. Antennas
2. Antenna Ports
3. DJI CrystalSky Monitor
4. Fans
5. External Power Port
6. Reserved Antenna Ports
7. Ethernet Port
8. USB Port
9. Intelligent Batteries
10. Power Button
11. Battery Level Indicators
12. Working Status Indicators
13. Antenna Storage Position

Indicators



- Rx1: Type 1 receiver status indicator
 Rx2: Type 2 receiver status indicator
 Rx3: Type 3 receiver status indicator
 Drone: UAV information capture indicator
 Link: Monitor connection status indicator
 MB: Processor module status indicator

Rx1: Type 1 receiver status indicator

Indicator	Description
Solid green	Functioning normally.
Solid red	Functioning abnormally.

Rx2: Type 2 receiver status indicator

Indicator	Description
Solid green	Functioning normally.
Solid red	Functioning abnormally.

Rx3: Type 3 receiver status indicator

Indicator	Description
Solid green	Functioning normally.
Solid red	Functioning abnormally.

Drone: UAV information capture indicator

Indicator	Description
Green blinking	UAV detected, green LED blinking indicates UAV information reception.**
Off	No UAV information received.

** The UAV number is the reported number from the background. The same UAV serial number in a short time is regarded as one.

Link: Monitor connection status indicator

This is used to indicate the connection status between the processor and monitor.

Indicator	Description
Solid green	Connected normally and communicating with the monitor.
Solid red	Disconnected from the monitor.

MB: Processor module status indicator

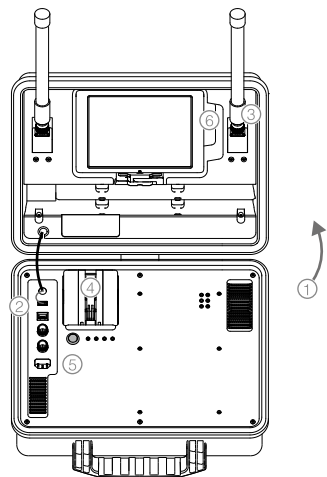
This is used to indicate the processor's working status.

Indicator	Description
Green blinking	Functioning normally or firmware updated successfully.
Yellow blinking	Checking consistency when powered on or updating firmware.
Red blinking	Firmware update failed.
Solid on/off	Functioning abnormally.

Usage

Follow steps below to install and run the Aeroscope.

- 1. Open Aeroscope.
- 2. Make sure the CrystalSky monitor is securely connected to the USB port.
- 3. Attach the antennas.
- 4. Install the Intelligent Batteries when using Intelligent Batteries to supply power. Connect the power port to a power outlet (100-240V, 50/60Hz) when using the power port to supply power.
- 5. Press twice quickly and hold on the second press to turn on Aeroscope.
- 6. Press and hold the CrystalSky's power button to turn it on. Tap "Applications" then select "Aeroscope".



- ⚠** • The Intelligent Batteries will charge when the power port is connected to a power outlet.
• Refer to the DJI CrystalSky user guide for more monitor usage details.
• Refer to the user manual built into the Aeroscope application for more usage details.

Specifications

Safety and Standards	
Model	AS-P1800
Ingress Protection Rating	IP54 (Folded)
Electromagnetic Compatibility	Aeroscope meets electromagnetic compatibility requirements and the below criteria:
	Europe:
	EN 55032: 2015
	EN 55024: 2010+A1: 2015
	EN 61000-3-2: 2014
	EN 61000-3-3: 2013
	United States:
	47 CFR Part 15, Subpart B: 2016
Electrical Specifications	
Power Consumption ***	Approx. 70 W
Input Voltage	Voltage range: 100 to 240 V AC

Working Environment	
Operating Temperature Range	-4° to 104° F (-20° to 40° C)
Recommended Storage Temperature	71.6° to 86° F (22°C to 30° C)
Relative Humidity	5% to 100%
Absolute Humidity	1 g/m ³ to 30 g/m ³
Atmospheric Pressure	70 kPa to 106 kPa
Physical Specifications	
Dimensions (without the Antennas)	405 mm (D) × 327 mm (W) × 175 mm (H)
Weight	8.5 kg
Supported Aircraft	Phantom series
	Inspire series
	Mavic series
	Spark series
Battery****	
Model	TB50-4280mAh-22.8V
Capacity	4280 mAh
Voltage	22.8 V
Battery Type	LiPo 6S
Energy	97.58 Wh
Net Weight	515 g
Charging Temperature	41° to 104° F (5° to 40° C)
Operating Temperature	-4° to 104° F (-20° to 40° C)
Max Charging Power	180 W
Antenna	
Working frequency(MHz)	2400-2500 & 5700-5850
Antenna gain(dBi)	≥3.5 @2.4-2.5GHz , ≥6 @5.7-5.85GHz
Beamwidth	≥30°@2.4-2.5GHz , ≥30°@5.7-5.85GHz
VSWR	≤2
Input impedance(Ohm)	50
Polarization	Vertical

*** Tested at room temperature (25° C).

**** Download the detailed *Intelligent Flight Battery Safety Guidelines* at:
<https://www.dji.com/inspire-2/info#downloads>

免責事項および警告

DJI™ 製品をご購入いただきありがとうございます。本書では、ユーザーの安全と法的権利と責任に関する情報を取り扱っています。ご使用の前に、この文書のすべての内容をよくお読み頂き、確実に適切な設定ができるようにしてください。本書に記載されている指示と警告に従っていただかなかった場合、ご自身や他の人の重大なけが、または DJI 製品および周辺の他の物の破損につながる恐れがあります。この文書およびその他すべての付属書は、DJI 独自の裁量で変更されることがあります。

本製品を使用することにより、本書の免責事項および警告をよく読み、記載されている条件を理解し、順守することに同意したとみなされます。本製品の使用中の行動とこれに伴う結果には、ユーザーが全面的に責任を負うことに同意するものとします。適用されるすべての法、規則および規制を順守して本製品を使用するとともに、DJI がこれまでに提供し、今後提供する資料の全条件、安全上の注意、使用方法、方針およびガイドラインに従うことに同意するものとします。

本製品の使用により直接または間接的に発生する損害傷害に対して DJI は一切責任を負いません。ユーザーは、この文書の規定をはじめとする（ただしこれに限定しない）、安全で合法的な使用方法を順守するものとします。上記に関わらず、該当する国の規制に基づくお客様の制定法上の権利は、本免責事項の影響を受けることはありません。

DJI は、SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (略して「DJI」) およびその関連会社の商標です。本書に記載されている製品、ブランドなどの名称は、その所有者である各社の商標または登録商標です。本製品および本書は、不許複製・禁無断転載を原則とする DJI の著作物のため、DJI から書面による事前承認または許諾を得ることなく、本製品または文書のいかなる部分も、いかなる方法によっても複製することは固く禁じられています。

製品の特徴

はじめに

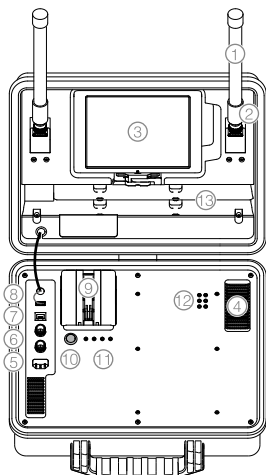
AEROSCOPE™ モバイルは、特定の調査エリア内を飛行する UAV (無人航空機) を検知します。* Aeroscope は様々な形式通信情報を受信して、そのデータを DJI CRYSTALSKY™ モニターに送信し、機体のタイプ、ホームポイント、現在位置、飛行速度、飛行高度を表示します。

* 対応する機体のリストは仕様の項にあります。

同梱物

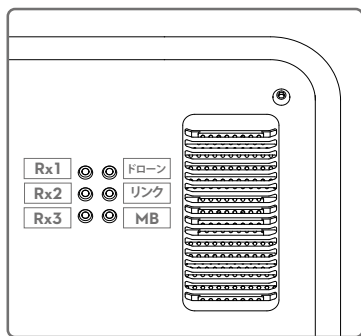
Aeroscope × 1
バッテリー × 2
アンテナ × 2
電源ケーブル × 1

概要



1. アンテナ
2. アンテナポート
3. DJI CrystalSky モニター
4. ファン
5. 外部電源ポート
6. 予備のアンテナポート
7. イーサネットポート
8. USB ポート
9. インテリジェントバッテリー
10. 電源ボタン
11. バッテリー残量インジケータ
12. 動作ステータスインジケータ
13. アンテナ格納位置

インジケータ



Rx1: タイプ 1 受信機のステータスインジケータ

Rx2: タイプ 2 受信機のステータスインジケータ

Rx3: タイプ 3 受信機のステータスインジケータ

ドローン: UAV 情報取り込みインジケータ

リンク: モニター接続ステータスインジケータ

MB: プロセッサモジュールのステータスインジケータ

Rx1:タイプ 1 受信機のステータスインジケータ

インジケータ	説明
緑色に点灯	正常に機能。
赤色に点灯	機能異常が発生。

Rx2:タイプ 2 受信機のステータスインジケータ

インジケータ	説明
緑色に点灯	正常に機能。
赤色に点灯	機能異常が発生。

Rx3:タイプ 3 受信機のステータスインジケータ

インジケータ	説明
緑色に点灯	正常に機能。
赤色に点灯	機能異常が発生。

ドローン: UAV 情報取り込みインジケータ

インジケータ	説明
緑色に点滅	UAV が検知されると、LED が緑色に点滅して UAV 情報受信を示す。**
消灯	UAV 情報の受信なし。

** UAV 数は、バックグラウンドからの報告数。短時間内の UAV 同一シリアル番号は 1 機として見なされます。

リンク: モニター接続ステータスインジケータ

これは、プロセッサとモニター間の接続ステータスを示すのに使用されます。

インジケータ	説明
緑色に点灯	正常に接続されておりモニターと通信中。
赤色に点灯	モニターとの接続切断。

MB: プロセッサモジュールのステータスインジケータ

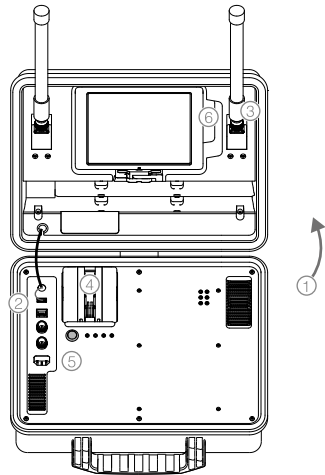
これは、プロセッサの動作ステータスを示すのに使用されます。

インジケータ	説明
緑色に点滅	正常に作動、またはファームウェアは正常に更新完了。
黄色に点滅	電源を入れたときに整合性チェック中またはファームウェアの更新中。
赤色に点滅	ファームウェアの更新に失敗。
点灯／消灯	機能異常が発生。

使用方法

次の手順に従って Aeroscope を取り付け、動作させます。
アクセスに制限がある場所での取り付けを想定しています。
プラグ着脱可能な機器の場合、コンセントの近くに機器を設置し、アクセスしやすいようにしてください。

- 1. Aeroscope を開きます。
- 2. CrystalSky モニターが USB ポートにしっかり接続されていることを確認します。
- 3. アンテナを取り付けます。
- 4. 電源としてインテリジェントバッテリーを使用するときは、インテリジェントバッテリーを取り付けます。電源として電源ポートを使用するときは、電源ポートを電源コンセント(100 - 240V, 50 / 60Hz)に接続します。
- 5. 素早く 2 回押したらそのまま長押しして Aeroscope の電源を入れます。
- 6. CrystalSky の電源ボタンを長押しして電源を入れます。
[Applications] をタップして [Aeroscope] を選択します。



- ⚠ • 電源ポートを電源コンセントに接続するとインテリジェントバッテリーが充電されます。
• モニター使用に関する詳細は、DJI CrystalSky のユーザーガイドを参照してください。
• 使用に関する詳細は、Aeroscope のアプリケーションに盛り込まれているユーザーマニュアルを参照してください。

仕様

安全性と規格	
型式	AS-P1800
保護等級	IP54 (折り畳み時)
電磁適合性	Aeroscope は電磁適合要件および以下の基準を満たしています。
	欧州：
	EN 55032: 2015
	EN 55024: 2010+A1: 2015
	EN 61000-3-2: 2014
	EN 61000-3-3: 2013
	米国：
	47 CFR Part 15, Subpart B: 2016
電気仕様	
消費電力 ***	約 70 W
入力電圧	電圧範囲: 100 - 240V AC

動作環境	
動作環境温度	-20 ～ 40℃
推奨保管温度	22 ～ 30℃
相対湿度	5 ～ 100%
絶対湿度	1 ～ 30g/m ³
大気圧	70 ～ 106kPa
物理仕様	
寸法 (アンテナを含まない)	405mm (奥行) × 327mm (幅) × 175mm (高さ)
重量	8.5kg
対応する機体	Phantom シリーズ Inspire シリーズ Mavic シリーズ Spark シリーズ
バッテリー ****	
型式	TB50-4,280mAh-22.8V
容量	4,280mAh
電圧	22.8V
バッテリータイプ	LiPo 6S
電力量	97.58Wh
正味重量	515g
充電温度	5 ～ 40℃
動作環境温度	-20 ～ 40℃
最大充電電力	180W

*** 25 度の室温下でテストを実施。

**** 以下のサイトからインテリジェント・フライト・バッテリーの安全に関するガイドライン詳細をダウンロードしてください。

<https://www.dji.com/inspire-2/info#downloads>

Compliance Information

FCC Compliance Statement: Supplier's Declaration of Conformity

Product name: AEROSCOPE MOBILE

Model Number: AS-F1800

Responsible Party: DJI Technology, Inc.

Responsible Party Address: 201 S. Victory Blvd., Burbank, CA 91502

Website: www.dji.com

We, **DJI Technology, Inc.**, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)



EU Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/30/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/30/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/euro-compliance

Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-verklaring van overeenstemming: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/30/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/30/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em www.dji.com/euro-compliance

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/30/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.dji.com/euro-compliance

Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Déclaration de conformité UE : Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance

Adresse de contact pour l'UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Декларация за съответствие на ЕС: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че това устройство отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/30/ЕС.

Копие от Декларацията за съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес www.dji.com/euro-compliance

Адрес за контакт за ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

Prohlášení o shodě pro EU: Společnost SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. tímto prohlašuje, že tohle zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/30/EU.

Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu www.dji.com/euro-compliance

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-överensstemmelseerklæring: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.

erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/30/EU.

Der er en kopi af EU-överensstemmelseerklæringen tilgængelig online på www.dji.com/euro-compliance

EU-kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ: Η SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. δια του παρόντος δηλώνει ότι η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/30/ΕΕ.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.dji.com/euro-compliance

Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

EU vastavusdeklaratsioon: Käesolevaga teatab SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., et see seade on kooskõlas direktiivi 2014/30/EÜ olulistele nõuete ja muude asjakohaste sätetega.

EU vastavusdeklaratsiooni koopia on kättesaadav veebis aadressil www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadress ELis: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

Pranešimas dėl atitikties ES reikalavimams: Bendrovė „SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.“ tvirtina, kad šis prietaisas atitinka pagrindinius 2014/30/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas. ES atitikties deklaracijos kopija galite rasti adresu www.dji.com/euro-compliance

ES kontaktinis adresas: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

ES atbilstības paziņojums: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ar šo apliecina, ka šī ierīce atbilst direktīvas 2014/30/ES pamatprasībām un pārējām būtiskiem nosacījumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-compliance

ES kontaktadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ilmoittaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/30/EU olennaisien vaatimusten ja sen muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen.

Kopio EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana verkossa osoitteessa www.dji.com/euro-compliance

Yhteystiedot EU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

RAÍTEAS Comhlíonta an AE: Dearbhaíonn SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. leis seo go bhfuil an gléas seo de réir na gceanglas riachtanach agus na bhforálacha ábhartha eile sa Treoir 2014/30/AE.

Ta cóip de Dhearbhú Comhlíreachta an AE ar fáil ar líne ag www.dji.com/euro-compliance

Seoladh teagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hawnhekk tidjikkja li dan l-apparat huwa konformi mar-rekwiżiti essenzzjali u ma' dispożizzjonijiet relevanti oħra tad-Direttiva 2014/30/UE. Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE hija disponibbli onlajn fis-sit www.dji.com/euro-compliance

Indirizz ta' kuntatt tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Germanja

Dikjarazzjoni UE de konformitate: Prin prezenta, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. deklara' fattu' ca' aqest dispozitiv este conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/30/UE. Un exemplar al Declaratiei UE de conformitate este disponibil online, la adresa www.dji.com/euro-compliance

Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Izjava EU o skladnosti: Družba SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da ta naprava ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam Direktive 2014/30/EU.

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletu nawww.dji.com/euro-compliance

Kontaktni naslov EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

EU izjava o sukladnosti: Tvrtka SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. izjavljuje da je ovaj uređaj izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/30/EU.

Kopija EU izjave o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici www.dji.com/euro-compliance

Adresa EU kontakta: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

Vyhlasenie o zhode EÚ: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/30/EÚ.

Kópia tohto Vyhlasenia o zhode EÚ je k dispozícii online na www.dji.com/euro-compliance

Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Deklaracja zgodności UE: Firma SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym oświadczam, że przedmiotowe urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/EU.

Kopię deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie www.dji.com/euro-compliance

Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

EU megtelelésegi nyilatkozat: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ezúton megerősíti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/30/EU irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU megtelelésegi nyilatkozat másolata elérhető a www.dji.com/euro-compliance oldalon

EU kapcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

EU-försäkrän om efterlevnad: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. härmed förklarar att denna enhet uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/30/EU.

En kopia av EU-försäkrän om efterlevnad finns att tillgå online på adressen www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Yfirfyring um fylgni við reglur ESB: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. lýsir hér með yfir að þetta tæki hliti mikilvægum kröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar 2014/30/ESB.

Nálgaust má eintak af ESB-samræmmisýfirlýsingunni á netinu á www.dji.com/euro-compliance

Heimilisfang ESB-tengiliðs: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

AB Uygunluk Beyanı: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. bu belge ile bu cihazın temel gerekliliklere ve 2014/30/EU sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanının bir kopyasını www.dji.com/euro-compliance adresinden çevrim içi olarak ulaşılabilir

AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya



Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Elektro-Altergeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separatentsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos. Die Eigentümer der Altergeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijk inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Исхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Исхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmějí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do místa sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απορριψη φιλική προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος πολιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτό ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της στοιχικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

Keskkonnasäästlik kasutuseel kõrvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutuseel kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunktiis on ärandamine erakultute tasuta. Vanade seadmete sellistesse või samastesse kogumispunktidesse toimetamine eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikesse isikliku panusega aitate kaasa väärtusliku toorme ringlusevõrdle ja mürgiste ainete töötlemisele.

Utilizavimas nekenkiant aplinkai

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitiniomis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinių atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdedami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertyingų medžiagų perdavimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksinių medžiagų.

Videi draudzīga atkritumu likvidēšana

Vecas elektriskās ierces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējām atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privatpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierču pašnieks ir atbildīgs par ierču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šim nelielām personiskajām pūēm jūs veicināt vertyingus izjematulius pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

Hävtäminen ympäristöstävällisesti

Vanhjoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilölle ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimitamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä väheisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-ainoiden kierrätystä ja myrkyllisten aineiden hävittelyä.

Diúscairt neamhdiobháilach don chomhshao

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhíúscairt leis an dramhall iarmharach, ach caithfear iad a chur de láimh astu féin. Tá an diúscairt ag an ionad bailiúcháin pobail ag daoine príobháideacha saor an aisce. Tá feargracht ar úinéirí seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál céanna. Le hiaracht bheag phearsanta mar sin, cuidíonn tú le hamhábhair luachmhara a athchursáil agus le substaintí tócsaineacha a chóireáil

Rimi li jirrispetta l-ambjent

L-apparat elettriku qadim ma għandux jintrema flimkien ma' skart residwu, iżda għandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-għir komunal minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex iġib l-apparat f'dawn il-postijiet tal-għir jew f'postijiet tal-għir simili. B'dan l-isforz personali zgħir, inti tikkontribwixxi għar-rikriġġ ta' materja prima preżżjuża u għat-trattament ta' sustanzi tossici.

Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deşeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteţi contribui la reciclarea materialelor prime valoroase şi la tratarea substanţelor toxice.

Okolju prijazno odlaganje

Stari električni aparati ne smete odveći skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekološko odlaganje

Stari električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekologická likvidácia

Staré elektrické spotrebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok

Utilizacja przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektronikus készülékeket nem szabad a nem szelektívén gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végezni. A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen lehatárlhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezek a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasonosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljøvenlig hantering av avfall

Gamla elektriske apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfissvæn förgun

Ekki má farga gömlum raftækjum með úrgangsfleim, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækja á þessa söfnunarstöð eða á svipaða söfnunarstöð. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmættra hráefna og meðferð eitrufna.

Çevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktasına veya benzer toplama noktasına getirmekle sorumludur. Bu az miktarda kişisel çabayla, değeri hem maddelerin enerji dönüşümlerine hem de toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
金属部件(铜合金)	×	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。 （产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求）						



This content is subject to change.

Download the latest version from

<https://www.dji.com/aeroscope>

If you have any questions about this document, please
contact DJI by sending a message to **DocSupport@dji.com**.

Copyright © 2021 DJI All Rights Reserved.

Printed in China.



3GMDYDMN04